

Contract de achiziție publică de servicii  
nr. 03-16 dată 19.01.2024

Prezentul contract de achiziție publică de servicii s-a încheiat având în vedere prevederile din Legea nr.98/2016 privind achiziții publice cu modificările și completările ulterioare, precum și orice alte prevederi legale emise în aplicarea acestora  
încheiat în data de 19.01.2024,  
între:

*Părțile contractante*

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ, cu sediul în Incinta Port Constanța, Poarta I, tel. 0241/616.124, fax 0241/616.229, înființată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont nr. RO61TREZ23F84500200130X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, reprezentată prin Director General – Cosmin Laurențiu DUMITRACHE și Director Economic – Cristina CĂLINTARU în calitate de Autoritate contractantă, pe de o parte

și SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L., cu sediul în: Mun.București, Șoseaua București-Ploiești, Nr.73-81, Complex Victoria Park, Corp clădire C4, parter, zona B, Sector 1, telefon +40213023350, fax: +40213023351, e-mail: [office@simavi.ro](mailto:office@simavi.ro), număr de înmatriculare J40/1632.I/2019, cod de înregistrare fiscal 41963989, cont Trezorerie RO69TREZ7005069XXX013861, deschis la A.T.C.P.Mun.București, reprezentată prin RĂDĂȘANU Alexandru-Mihai, Administrator, în calitate de și denumită în continuare „Contractant”, pe de altă parte,  
denumite, în continuare, împreună, „Părțile” și care,  
având în vedere că:

- o Autoritatea contractantă a dorut procedura de atribuire având ca obiect achiziția de "Servicii de suport tehnic sistem SIPECO Applications 2020", inițiată prin invitația de participare la negocierea sării publicare proabilă a unui anunț de participare nr.1481/08.01.2024,
- o Prin Raportul procedurii de atribuire nr.3479, din data de 15.01.2024 autoritatea contractantă a declarat căștigătoare oferta contractantului, SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.

au convenit încheierea prezentului Contract.

*1. Definiții*

1.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *autoritate contractantă și contractant* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) *prețul contractual* - prețul plătitelor prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) *forță majoră* - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărui părții, care nu se datorează greșelii sau vinerii acestora, și care face imposibilă execuțarea și, respectiv, încheierea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războlul, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefind exhaustivă, ci enumerativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de execuțare, face extrem de ostensibila executarea obligațiilor uneia din |

g) zl - zile calendaristice; an - 365 de zile;

h) drept de proprietate intelectuală – (noțiune) ansamblul normelor juridice care reglementează raporturile privind protecția creației intelectuale în domeniile industrial, științific, literar și artistic precum și semnele distinctive ale activității de comerț; (subiectiv) posibilitatea recunoașterii de legătitul acestui drept de a folosi, în mod exclusiv, o creație intelectuală aplicabilă în industrie sau în sensul distinctiv al unei asemenea activități industriale;

i) Ofertă - actul juridic prin care Contractantul/Prestatorul și-a manifestat voînța de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract și cuprinde Propunerea Financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în Documentația de Atribuire;

j) Subcontractant - orice operator economic care nu este parte a acestui Contract și care execută și/sau furnizează și/sau prestează anumite părți ori elemente ale Contractului ori îndeplinește activități care fac parte din obiectul Contractului, răspunzând în fața Contractantului pentru organizarea și derularea tuturor operațiunilor necesare în acest scop;

## 2. Interpretare

2.1 – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, ouvinele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2 – Termenul „zl” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## 3. Obiectul contractului

3.1. – Prestatorul se obligă să presteze „Servicii de suport tehnic sisteme SIVECO Applications 2020” conform caietului de sarcini, în perioada/periodele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

## 4. Prețul contractului

4.1. – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, pentru serviciile prestate, plătitul de către autoritatea contractantă Contractantului este de 180.000 lei, fără TVA, la care se adaugă TVA în valoare de 34,200,00 lei, conform prevederilor legale.

4.2. – Orice Rezultat/Rezultate elaborat(e) și/sau dezvoltat(e) de către Contractant în executarea Contractului va/vor deveni proprietatea exkluzivă a Autorității contractante, la momentul efectuării plăzii sumelor datorate Contractantului, conform prevederilor prezentului Contract.

4.3. – Prețul contractului este ferm în LBL.

## 5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de 12 luni de la data intrării în vigoare a contractului. Contractul operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la opuizarea convoluțională sau legală a oricarei efecte pe care îl produce.

5.2 – Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și înregistrarea acestuia la Registratura Autorității contractante.

## 6. Documentele contractului

6.1 – Documentele contractului sunt:

a) Caietul de sarcini, inclusiv clarificările;

b) Oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea finanțării, inclusiv clarificările din perioada de evaluare - nu este cazul;

c) Garanția de bună execuție;

d) Contractele încheiate cu subcontractanți, în măsura în care în contractul de achiziție publică/acordul-cadrul este reglementat un mecanism de efectuare a plăzilor directe către subcontracțanți - nu este cazul;

e) Acordul de asociere - nu este cazul;

f) Acte adiționale - dacă este cazul;

g) Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț - nu este cazul.

h) Acordul privind prelucrarea datelor cu caracter personal;

i) alte anexe;

### *7. Ordinea de precedență*

- 7.1 În cazul oricărui conflict între documentele prevăzute la pct. 6, prevederile acestora vor fi aplicate în ordinea de precedență stabilită conform succesiunii documentelor enumerate mai sus.
- 7.2 În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii Contractului, se constată faptul că anumite elemente ale Propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în Caietul de sarcini, prevalează prevederile Caietului de sarcini.

### *8. Obligațiile principale ale Contractantului*

- 8.1 – Contractantul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezontului contract în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezontul contract, conform caietului de sarcini.
- 8.2 -- Contractantul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezентate în propunerea tehnică, anexă la contract.
- 8.3 – (1) Contractantul se obligă să despăgubească Autoritatea contractantă împotriva oricăror:
- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
  - ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuile de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
- (2) Contractantul nu va fi răspunzător în cazul unei proteste prin care se susține că serviciile prestate sunt rezultatul lor încălcării unui brevet sau drept de autor, dacă încălcarea prefață s-a bazat pe:
- (i) o modificare neautorizată de Contractant, fără de Achizitor, direct sau prin intermediul unor terți, asupra rezultatelor serviciilor prestate sau produselor furnizate.
- 8.4 – Contractantul se obligă să depună garanția de bună execuție în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului de ambele părți, conform art.11 din prezontul contract. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică.
- 8.5 – Să respecte întocmai normele de calitate impuse de documentele, standardele și normativele în vigoare. Orice abaterea de la aceste norme conduce la refacere po cheltuiala sa.
- 8.6 Contractantul va întocmi lunar un proces verbal de recepție și un raport de activitate care vor fi aprobat de ambele părți, în condițiile prezontului contract.
- 8.7 Raportul de activitate lunar va conține activitățile desfășurate în timpul perioadei raportate, numărul de incidente pe tip de incident și starea lor, alte probleme semnifikante.
- 8.8 - Contractantul se obligă să emite lunar factura aferentă serviciilor prestate prin prezontul Contract numai după aprobarea/recepția fără obiecții a Procesului Verbal de Recepție și a Raportului de Activitate și numai în condițiile din Caietul de sarcini.

### *9. Obligațiile principale ale Autorității contractante*

- 9.1 – Autoritatea contractantă se obligă să plătească lunar proful convenit în prezontul contract pentru serviciile prestate lunar, în contul de trezorerie al Contractantului, numai după aprobarea/recepția fără obiecții a procesului verbal de recepție și a raportului de activitate și numai în condițiile din Caietul de sarcini.
- 9.2 – Autoritatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit în punctul 14.1.
- 9.3 – Autoritatea contractantă se obligă să transmită Contractantului, în timp util, toate informațiile necesare pentru asigurarea derulării serviciilor angajate.
- 9.4 – Autoritatea contractantă se obligă să platească proful serviciilor către Contractant în termenul de 30 de zile de la primirea facturii fiscale, a Procesului Verbal de recepție și a Raportului de Activitate ca Anexă la factură. Contractantul se obligă să emite lunar factura aferentă serviciilor prestate prin prezontul Contract.
- 9.5 – Dacă Autoritatea contractantă nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, Contractantul are dreptul de a săpa prestarea serviciilor. Immediat ce Autoritatea contractantă onorează factura, Contractantul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.
- 9.6 – Autoritatea contractantă va crea și facilita Contractantului front de lucru, părțile convenind de comun acord perioadele orare și spațiile de lucru astfel încât să nu se perturbe derularea activităților.

## *10. Obligații privind daunele și penalitățile de întârziere*

10.1 Contractantul se obligă să despăgubescă Autoritatea contractantă în limita prejudiciului creat, împotriva oricărora:

- (i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din în cărcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, nămări înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și/sau
- (ii) daune, despăguiri, penalități, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente eventualelor încălcări ale dreptului de proprietate intelectuală, precum și ale obligațiilor sale conform prevederilor Contractului.

10.2 Contractantul va despăgubi Autoritatea contractantă în măsura în care sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

- (i) despăguiriile să se refere exclusiv la daunele suferite de către Autoritatea contractantă ca urmare a culpei Contractului;
- (ii) Autoritatea contractantă a notificat Contractantul despre primirea unei notificări/cereri cu privire la încălcarea oricărora dintre situațiile prevăzute mai sus;
- (iii) valoarea despăguirilor a fost stabilită prin titluri executoare emise conform prevederilor legale/holârarii judecătorești definitive, după caz.

10.3 În cazul în care, Contractantul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin Contract sau le îndeplinește necorespunzător sau cu întârziere, atunci Autoritatea contractantă are dreptul de a percepe dobândă legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din O.G. nr.13/2011 privind dobândă legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănăști, precum și pentru reglementarea unor măsuri finanțier-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobândă se aplică la valoarea serviciilor neprestate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea Contractului.

10.4 În măsura în care Autoritatea contractantă nu efectuează plată în termenul stabilit la pct. 9.4, Contractantul are dreptul de a solicita plată dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea platii neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 și art.8 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracție încheluate între profesioniști și între acesta și autorități contractante, dar nu mai mult decât valoarea platii neefectuate, care curge de la expirarea termenului de plată.

10.5 – Nerospectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod ouăpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plată de daune-interes, dacă ulterior notificări scrise adresată de către partea lezată, partea în culpă nu își execuțiază în mod corospondător obligațiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificării. În cazul în care partea în culpă va îndeplini obligațiile nefărădele sau îndeplinite necorespunzător în termenul menționat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

## *11. Garanția de bună execuție a contractului*

11.1 – Contractantul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în quantum de 10% din valoarea contractului fără TVA, adică 18.000,00 lei, în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului de ambele părți. Acost termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică.

11.2 – Garanția de bună execuție se poate constitui în oricare din formele prevăzute la art.154 alin.4 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

11.3 — (1) Autoritatea contractantă are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, conform Art.41 din Normele metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atragerea contractului de achiziție publică din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice aprobate prin H.G. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Autoritatea Contractantă are obligația de a notifica pretenția astăzi contractantului, cătă și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligația care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului și acordând un termen de remediere de cel puțin 10 zile lucrătoare pentru Contractant. În cazul în care, în termenul indicat în notificare, Contractantul a remediat obligația executată cu întârziere sau necorespunzător, Autoritatea Contractantă nu va emite pretenții asupra garanției de bună execuție constituite de Contractant.

11.4 – Autoritatea contractantă se obligă să restituie garanția de bună execuție conform prevederilor art. 15d<sup>2</sup>, alin.2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice aprobată prin H.G. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare.

#### *12. Alte responsabilități ale Contractantului*

12.1 – (1) Contractantul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Contractantul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice altă asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsură în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2 – Contractantul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător astfel de siguranță tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, eft și de calificarea personalului folosit pe totă durata contractului.

12.3 – În cazul în care Contractantul este o asociere alcătuire din doi sau mai mulți operatori economici, toți aceștia vor fi împreună și/sau răspunzători de îndeplinirea obligațiilor din Contract.

12.4 – Pentru eficientizarea activității, în vederea asigurării suportului tehnic, se vor organiza sedințe lunare, între 26 – 30 ale lunii, la care vor participa, din partea contractantului, membrii echipei de suport tehnic desemnați pentru fiecare modul în parte, iar din partea Autorității contractante responsabilul tehnic împreună cu persoanele desemnate să participe la aceste sedințe, conform art.14.2.

#### *13. Alte responsabilități ale Autorității contractante*

13.1 – Autoritatea contractantă se obligă să pună la dispoziția Contractantului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care lo consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

13.2 – Autoritatea contractantă are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile ofertei.

13.3 – Autoritatea contractantă, pe parcursul derulării contractului de achiziție publică, are obligația de a se implica activ prin reprezentanții săi pentru a rezolva toate problemele ce pot apărea pe întregă durată a prestării serviciilor care sunt în responsabilitatea beneficiarului și de care depinde îndeplinirea obligațiilor contractuale ale Contractantului. Pentru eficientizarea activității, în vederea asigurării suportului tehnic, se vor organiza sedințe lunare, între 26 – 30 ale lunii, la care vor participa, din partea Contractantului, membrii echipei de suport tehnic desemnați pentru fiecare modul în parte, iar din partea Autorității contractante responsabilul tehnic împreună cu persoanele desemnate să participe la aceste sedințe, conform art.14.2.

13.4 – Autoritatea contractantă își asumă răspunderea pentru veridicitatea, corectitudinea și legalitatea datelor/informajilor/documentelor puse la dispoziția Contractantului în vederea îndeplinirii Contractului.

13.5 – Autoritatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile prestate și să certifice conformitatea astfel cum este prevăzut în Caietul de Sarbă.

#### *14. Recepție și verificare*

14.1 (1) – Autoritatea contractantă are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din Caietul de Sarbă.

(2) Părțile stabilesc de comun acord ca Autoritatea contractantă are obligația de a semna procesele verbale de recepție a produselor și/sau serviciilor sau de a transmite observații cu privire la receptie în termen de maxim 5 zile de la derularea procedurii de recepție. În cazul în care Autoritatea contractantă nu semnează sau nu transmite în scris observații temeinice justificate cu privire la activitățile sau produsele supuse procedurii de recepție, în termenul menționat mai sus, Contractantul va fi îndreptățit să considere că serviciile prestate, au fost acceptate sunți corespunzătoare și, în consecință, va fi îndreptățit să primească contravaloarea acestora.

14.2 – Verificările vor fi efectuate de către Autoritatea contractantă prin reprezentanții săi împuñăriți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

- Responsabili tehnic de contract desemnati:
  - din partea Autorității contractante: OLTEANU Elena - Birou IT, e-mail: [colteanu@rna.ro](mailto:colteanu@rna.ro)
  - din partea Contractantului: Laura POPESCU –backup Project Manager, e-mail: [Laura.Popescu@siveco.ro](mailto:Laura.Popescu@siveco.ro)
    - Persoanele desemnate să participe la sedințe:
  - din partea Autorității contractante: OLTEANU Elena – Biroul IT, e-mail: [colteanu@rna.ro](mailto:colteanu@rna.ro), DUDU Nicolae – Șef Serviciul Resurse Umane, Salarizare, e-mail: [ndudu@rna.ro](mailto:ndudu@rna.ro), Corina ȘTEFĂNESCU – Serviciul Financiar, Bugete, Taxe, CPP, e-mail: [cstefanesc@rna.ro](mailto:cstefanesc@rna.ro), Mariana LOTREBANU-Biroul Contabilitate, e-mail: [mloireanu@rna.ro](mailto:mloireanu@rna.ro)
  - din partea Contractantului: Adriana ZĂVELCUTĂ – Project Manager și Business consultant, e-mail: [adriana.zavelcuta@siveco.ro](mailto:adriana.zavelcuta@siveco.ro), Laura POPESCU – backup Project Manager, e-mail: [Laura.Popescu@siveco.ro](mailto:Laura.Popescu@siveco.ro), Coralia OLARU – Technical Leader, e-mail: [Coralia.Olaru@siveco.ro](mailto:Coralia.Olaru@siveco.ro), Adriana RACOVITA – Technical Leader, e-mail: [Adriana.Racovita@siveco.ro](mailto:Adriana.Racovita@siveco.ro).

#### *15. Începere, finalizare, întârzieri, stări*

15.1 – (1) Contractantul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului.

(2) În cazul în care Contractantul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în excluderă Autorității contractante, părțile vor stabili do comunitate acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la preșul contractului.

15.2 – (1) Serviciile prestate în baza contractului, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează Contractantului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a survie, altfel decât prin închiderea contractului de către Contractant, îndreptândose Contractantul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor, atunci părțile vor rezulta, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 – Autoritatea contractantă va considera serviciile din cadrul Contractului finalizate în momentul în care:

- toate cerințele cuprinse în Caietul de Sarbări au fost îndeplinite;

- rezultatele au fost aprobată de Autoritatea contractantă, pe baza cerințelor incluse în Contract.

#### *16. Ajustarea preșul contractului*

16.1 – Pentru serviciile prestate, plățile datorate de Autoritatea contractantă Contractantul sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16.2 – Preșul contractului este ferm și nu se justifică.

#### *17. Confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal*

17.1 „Informații Confidențiale” înseamnă orice date și/sau informații, indiferent de natura acestora, dezvăluite în mod direct și/sau indirect de către achizitor către prestatore pe perioada prezentului contract, precum și datele și/sau informațiile despre care prestatorelui în la cunoștință și/sau în care are acces în timpul/ea efect al executării prezentului contract, ale datelor și/sau informațiilor și/sau derivate ale acestora, indiferent de modul în care au fost dezvăluite datele și/sau informațiile (în scris, verbal, prin transmitere electronică de date sau prin orice alt mijloc), indiferent de suportul în/pe care sunt cuprinse/transmise datele și/sau informațiile și indiferent dacă este specificat sau nu că acestea sunt confidențiale.

17.2 Contractantul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea închiderii și executării Contractului drept strict confidențiale.

17.3 Obligația de confidențialitate nu se aplică părților în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, din partea autorităților publice (ex: instanțe de judecată, ANAF, autorități contractante etc.) ori a unui alt terț autorizat potrivit legislației, în cazul în care legea prevede obligația autorității/entității contractante de a furniza aceste informații.

17.4 Părțile colectoară și prelucrează datele cu caracter personal înscrise în prezentul contract în conformitate cu legislația în vigoare, în modulătăși care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării necuitorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

17.5 În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal conform Contractului, Părțile se angajează să respecte Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale. Datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate în scopul executării prezentului contract.

17.6 Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: nume, prenume, semnătură, funcție, telefon, adresa de e-mail.

În contextul încheierii și executării Contractului, Părțile vor putea prelucra o serie de date cu caracter personal, precum datele de identificare și datele de contact de tipul nume, prenume, funcția ocupării, adresa de email, număr de telefon, semnătură ale persoanelor fizice desemnate în mod direct sau indirect, do către oricare dintre Părți în calitate de persoane de contact în vedere executării contractului precum și datele de identificare și date de contact ale administratorilor, directorilor sau altor reprezentanți legali sau convenționali ai Părților responsabili cu semnarea, executarea, închiderea sau efectuarea oricărora formalități ce rezultă din lege sau din convenția părților în vederea ducerii la îndeplinire a obligațiilor stabilite prin prezentul Contract.

17.7 În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale în alt scopuri decât cele menționate anterior, partea care realizează prelucrarea va informa cealaltă parte și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

17.8 Oricare parte contractantă nu are dreptul de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

17.9 Orice persoană fizică care acționează sub autoritatea uneia dintre părți și are acces la datele cu caracter personal obținute în baza prezentului contract are obligația să păstreze confidențialitatea acestor date și nu le prelucrează decât la cererea părților, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

17.10 În situația în care părțile constată o încălcare a securității datelor cu caracter personal (distrugere, pierdere, modificare, dezvoltare sau accesare accidentală, neautorizată sau ilegală) comunicate în baza prezentului contract, părțile se vor informa reciproc, în cel mai scurt timp posibil în împrejurările date, și, în orice caz, în cel mult 48 de ore de la constatare. Notificarea va menține detalii incidentului de securitate, tipul de date care au făcut obiectul incidentului de securitate și identitatea fiecărei persoane afectate (sau, dacă nu este posibil, numărul aproximativ de persoane vizate și de înregistrare de date cu caracter personal vizate).

17.11 Datele personale înscrise în prezentul contract sunt păstrate pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior închidării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

17.12 În vederea asigurării securității și confidențialității prelucrării datelor cu caracter personal, Părțile vor implementa măsuri tehnico și organizatorice adecvate și se vor asigura că persoanele care efectuează operațiuni de prelucrare a datelor persoanelor vizate cunosc și respectă cerințele legale în materie precum și politicele și procedurile interne implementate la nivelul fiecărei Părți.

17.13 Fiecare parte va acționa ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract și nici una dintre părți nu va accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă parte a legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal.

17.14 Fiecare dintre Părți se obligă să informeze cealaltă Parte cu privire la existența unor breșe de securitate sau a unor încălcări a securității datelor cu caracter personal fără întârzierea nejustificată și să ia măsurile care se impun pentru remedierea acestora.

17.15 Prin semnarea prezentului contract, inclusând olauzele privind prelucrarea datelor cu caracter personal, părțile își manifestă în mod voluntar consimțământul cu privire la prelucrarea și utilizarea acestor date în scop contractual și legal.

17.16 Pentru prelucrarea datelor în sensul celor menționate mai sus, Părțile vor semna Acordul privind prelucrarea datelor cu caracter personal, Anexa la prezentul Contract, prin care Achiziționul împuțerniceste Contractul să prelucreze acest tip de date.

## **18. Modificarea contractului**

18.1 Prezentul contract poate fi modificat, doar cu acordul ambelor părți, prin act adițional, în condițiile prevăzute la art.221-222 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și complementările ulterioare.

18.2 (1) Orice modificare a prezentului contract în cursul perioadei sale de valabilitate altfel decât în cazurile și condițiile prevăzute la art. 221-222 din Legea 98/2016 se realizează prin organizarea unei noi proceduri de atribuire, în conformitate cu dispozițiile legii mai înainte menționate.

(2) În situația nerespectării dispozițiilor altor, (1), autoritatea contractantă are dreptul de a denunța unilateral contractul.

18.3 - Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celelalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea clauzelor prevăzute la art.27 Comunicări, cu cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de data la care se consideră că modificarea ar trebui să producă efect. Modificarea va produce efect doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect. Acceptarea modificării poate rezulta și din faptul execuției acostela de către ambele părți.

18.4 - Revizuirea prezentului Contract se realizează ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanțelor Contractantului în cadrul Contractului. Modificarea Contractului prin revizuire întrevine cu scopul atingerii obiectului Contractului, care constă în Serviciile pe care Contractantul se obligă să le presteze în conformitate cu prevederile din prezentul Contract, cu dispozițiile legale și conform cerințelor din Caietul de Sarcini.

18.5 - Clauzele de modificare ale contractului se pot referi, fără a se limita la:

- (I) Variații ale activităților din contract necesare în scopul îndeplinirii obiectului contractului (diferențele dintre cantitățile estimată inițial (în contract) și cele real prestate, fără modificarea contractului doar în;
- (II) În cazul aplicării prevederilor referitoare la necesitatea extinderii duratei de prestări servicii;
- (III) În cazul înlocuirii Contractantului cu un subcontractant/prostator sau, respectiv, cu o asociere din care face parte unul sau mai mulți dintr-o subcontractant/prostator Contractantului.

## **19. Subcontractanți/părți susținători – nu este cazul**

19.1 Contractantul are dreptul de a subcontrața orice parte a prezentului Contract și/sau poate schimba Subcontractantul/Subcontractanții specificați/specificați în Propunerea Tehnică numai cu acordul prealabil, scris, al Autorității contractante.

19.2 Contractantul are dreptul de a solicita Autorității contractante, în orice moment pe perioada derulării Contractului, numai în baza unor motive justificate, fie înlocuirea/renumirea la un Subcontractant, fie implicarea de noi Subcontractanți. Contractantul trebuie să solicite, în scris, aprobarea prealabilă a Autorității contractante înainte de înlocuirea unui nou Contract de Subcontractare. Soluțarea în scris în vederea obținerii aprobării Autorității contractante privind implicarea de noi Subcontractanți se realizează numai după ce Contractantul a efectuat el însuși o verificare prealabilă a Subcontractantului ce urmează a fi propus, prin raportare la caracteristicile activităților care urmărează a fi subcontrațăte.

19.3 Autoritatea contractantă notifică Contractantului decizia sa cu privire la înlocuirea unui Subcontractant/implicarea unui nou Subcontractant, motivând decizia sa în cazul respingerii aprobării.

19.4 Contractantul se obligă să încheie Contracte de Subcontractare doar cu Subcontractanții care își exprimă acordul cu privire la obligațiile contractuale asumate de către Contractant prin prezentul Contract.

19.5 Niciun Contract de Subcontractare nu crează raporturi contractuale între Subcontractant și Autoritatea contractantă. Contractant este pe deplin răspunzător față de Autoritatea contractantă pentru modul în care îndopilește Contractul. Contractantul răspunde pentru actele și faptele Subcontractanților săi ca și cum ar fi actele sau faptele Contractantului. Aprobarea de către Autoritatea contractantă a subcontractării oricărei părți a Contractului sau a angajării de către Contractant a unor Subcontractanți pentru acumulite părți din Contract nu eliberează Contractantul de nicio una dintre obligațiile sale din Contract.

19.6 În cazul în care un Subcontractant nu reușește să își execute obligațiile contractuale, Autoritatea contractantă poate solicita Contractantului să să înlocuiască respectivul Subcontractant cu un alt Subcontractant, care să dețină calificările și experiența solicitate de Autoritatea contractantă, fie să preia el însuși partea din Contract care a fost subcontrațătă.

19.7 Partea/părțile din Contractul încredințată/incredințate unui Subcontractant de Contractant nu poate/pot fi încredințate unor terțe părți de către Subcontractant.

19.8 Orice schimbare a Subcontractantului fără aprobarea prealabilă în scris a Autorității contractante sau orice încredințare a unei părți din Contractul de Subcontractant către terțe părți este considerată o

înălțare a Contractului, situație care îndreptăjește Autoritatea contractantă la rezoluție/reziliere a Contractului și obținerea de despăgubiri din partea Contractantului.

19.9 În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Contractantul trebuie să se asigure că Subcontractantul/Subcontractanții nu afectează drepturile Autorității contractante în temeiul prezentului Contract.

19.10 În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Autoritatea contractantă poate solicita Contractantului să înlătărească un Subcontractant care se află în una dintre situațiile de excludere specificate în Lege.

19.11 În cazul în care un Subcontractant și-a exprimat opțiunea de a fi plătit direct, atunci această opțiune este valabilă numai dacă sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:

(i) această opțiune este inclusă explicit în Contractul de Subcontractare constituit ca anexă la Contract și făcând parte integrantă din acesta;

(ii) Contractul de Subcontractare include la rândul său o anexă explicită și specifică privind modalitatea în care se efectuează plata directă de către Autoritatea contractantă către Subcontractant și care precizează toate și fiecare dintre elementele de mai jos:

- partea din Contractul /activitate realizată de Subcontractant astfel cum este specificată în factură prezentată la plată;
- modalitatea concretă de certificare a părții din Contractul /activitate de către Contractant pentru rezultatul obținut de Subcontractant/partea din Contractul executată de Subcontractant înainte de prezentarea facturii de către Contractant, Autoritatei contractante,
- partea/proportia din suma solidații la plată corespunzătoare părții din Contractul /activității care este în sarcina Subcontractantului, prin raportare la condițiile de acceptare la plată a facturilor emise de Contractant pentru Autoritatea contractantă, așa cum sunt acestea detalliate în Contract,
- stabilește condițiile în care se materializează opțiunea de plată directă,
- precizează contul bancar al Subcontractantului.

19.12 Contractantul se angajează că prin actul încheiat cu terțul susținător își asumă obligația de a garanta materializarea aspectelor ce fac obiectul respectivului angajament potrivit dispozițiilor art. 50 alin (1) din Normele metodologice de aplicare a provoacerilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice aprobate prin H.G. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare. Contractantul cedează către autoritatea contractantă cu titlu de garanție, toate drepturile sale de a urmări orice pretentie la daune pe care ar putea să o aibă împotriva terțului susținător pentru nerespectarea obligațiilor asumate prin angajamentul ferm încheiat între aceștia. În acest sens, se poate realiza o ceshune a drepturilor prestatului către achizițor, cu titlu de garanție.

#### *20. Asocierea de operatori economici - în este cazul*

20.1 Peioratul este responsabil individual și solidar față de Autoritatea contractantă, fiind considerat ca având obligații comune și individuale pentru execuția Contractului.

20.2 Membrii asocierii înțeleg și confirmă că liderul stabilit prin acordul de asociere este desemnat do asocierii să acționeze în numele său și este autorizat să angajeze asocierea în cadrul Contractului.

20.3 Membrii asocierii înțeleg și confirmă că liderul asocierii este autorizat să primească Dispoziții din partea Autorității contractante și să primească plata pentru și în numele persoanelor care constituie asociera.

20.4 Provederile contractului de asociere nu sunt opozabile Autorității contractante.

#### *21. Conflictul de interese*

21.1 Contractantul va lăua toate măsurile necesare pentru a proveni ori stopa orice situație care ar putea compromite derularea obiectivă și imparțială a Contractului. Conflictele de interes pot apărea, în mod special, ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate sau al oricărora alte legături ori interese comune. Orice conflict de interes apărut în timpul derulării Contractului trebuie notificat în scris Autorității contractante, fără întârziere.

21.2 Contractantul se va asigura că Personalul său nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Contractantul va înlocui, imediat și fără vreo compensație din partea Autorității contractante, orice membru al Personalului său, care se regăsește într-o astfel de situație (ex.: înlocuire, închelare, aprobare, deplasare/delegare, orar/program), cu o altă persoană ce îndeplinește condițiile minime stabilite prin prezentul Contract.

21.3 Contractantul are obligația de a respecta provoacăile legale în domeniul achizițiilor publice cu privire la evitarea conflictului de interese. Contractantul nu are dreptul de a angaja sau de a închela orice altă înțelegere privind prestarea de servicii, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii Contractului, cu persoane și ce sunt juridice care au fost implicate în procesul de verificare/ova na a solicitărilor de

participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai autorității contractante sau ai prestatorului de servicii de achiziție implicați în procedura de atribuire cu care autoritatea contractantă/prestatorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încheiat relațiile contractuale ulterior atribuirii Contractului de achiziție publică, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 (douăsprezece) luni de la încheierea Contractului, sub sănătunica rezoluționii/rezilierei contractului.

### **22. Forța majoră**

22.1 Forța majoră și cazul fortuit exonerază de răspundere Părțile în cazul neexecuțării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, în conformitate cu prevederile art. 1351 din Codul Civil.

22.2 Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

22.3 Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

22.4 Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți încheierea cauzelor acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

22.5 Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvântau părților până la apariția acostola.

22.6 Dacă forța majoră acționează sau se extinde cînd va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți închiderea de plin drept a prezentului Contract, fără ca vreuna din părți să poată prelinde celeilalte daune-interese.

### **23. Încetarea contractului**

23.1 Prezentul Contract încheiează de drept prin ajungere la termen sau la momentul la care toate obligațiile stabilite în sarcina părților au fost executate.

23.2 Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a rezoluționa/rezilia Contractul, fără însă a fi afectat dreptul Părților de a pretinde plată unor daune sau alte prejudicii, dacă:

- (i) Contractantul nu se conformează, în perioada de timp, conform notificării emise de către Autoritatea contractantă, prin care își solicită remedierea Neconformității sau execuțarea obligațiilor care decurg din prezentul Contract;
- (ii) Contractantul subcontraținează părții din Contractul fără a avea acordul scris al Autorității contractante;
- (iii) Contractantul cesează drepturile și obligațiile sale fără acordul scris al Autorității contractante;
- (iv) Contractantul înlocuiește personalul/expresii nominative fără acordul Autorității Contractante;
- (v) Are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Contractantului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt realizate prin Act Adițional la prezentul Contract, cu respectarea dispozițiilor legale;
- (vi) Devin incidente oricare alte incapacități legale care să împiedice execuțarea Contractului;
- (vii) Contractantul cesează în a furniza/menține/prelungi/reînregi/completa garanțile ori asigurările solicitate prin Contractul;
- (viii) În cazul în care, printr-un act normativ, se modifică interesul public al Autorității contractante în legătură cu prestarea serviciilor care fac obiectul Contractului;
- (ix) La momentul atribuirii Contractului, Contractantul se află în una dintre situațiile care ar fi determinată excluderea sa din procedura de atribuire;
- (x) În situația în care Contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit Contractantului deoarece au fost înălciate grav obligațiile care rezultă din legislația europeană relevantă iar acestă împrejurare este constatătă printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;
- (xi) În cazul în care împotriva Contractantului se deschide procedura fallimentului;
- (xii) Contractantul a săvârșit nereguli sau fraude în cadrul procedurii de atribuire a Contractului sau în legătură cu executarea acestuia, ce au provocat o vătămare Autorității contractante
- (xiii) Valorificarea de către Autoritatea contractantă a rezultatelor prezentului Contract este grav compromisă ca urmare a întărzierii prestațiilor din viața Contractantului.

23.3 Contractantul poate rezoluționa/rezilia Contractul fără însă a fi afectat dreptul Părților de a pretinde plată unor daune sau alte prejudicii, în enzuț în care:

- (i) Autoritatea contractantă a comis erori esențiale, nereguli sau fraude în cadrul procedurii de atribuire a Contractului sau în legătură cu executarea acestuia, ce au provocat o vătămare Contractantului.
- (ii) Autoritatea contractantă nu își îndeplinește obligațiile de plată a serviciilor prestați de Contractant, în condițiile stabilite prin prezentul Contract.

23.4 Rezoluționă/Rezilierea Contractului în condițiile pct. 23.2 și pct. 23.3 intervine cu efecte depline, fără mai să necesare îndeplinirea unei formalități prealabile și fără a mai fi necesară intervenția vreunei

instanțe judecătoare și/sau arbitrale, în cazul în care una din părți nu și execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale și nu remediază acestuia încălcarea în termen de 15 zile de la primirea unei notificări în acel sens de la cealaltă parte. Dacă în termenul menționat mai sus, partea în culpă renegociază obligațiile neexecutate sau executate necorespunzător, rezilierea nu va mai opora.

23.5 Prevederile prezentului Contract în materia rezoluționii/rezilierea Contractului se completează cu prevederile în materie ale Codului Civil în vigoare,

23.6 În situația rezoluționii/rezilierea totală/partială din cauza neexecutării/executării parțiale de către Contractant a obligațiilor contractuale, acesta va datora Autorității contractante daune-interez cu titlu de clauză penală în quantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

23.7 În cazul în care Contractantul nu transmite garanție de bună execuție în perioada specificată, Autoritatea contractantă poate rezoluționa/rezilia Contractul cu notificarea prealabilă a Contractantului. Dispozițiile art. 23.4 se vor aplica în mod corespunzător.

23.8 Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a denunța unilateral Contractul, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu condiția notificării Contractantului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării.

#### **24. Insolvență și fulment**

24.1 În cazul deschiderii unei proceduri generale de insolvență împotriva Contractantului, acesta are obligația de a notifica Autoritatea contractantă în termen de 3 (trei) zile de la deschiderea procedurii.

24.2 Contractantul, are obligația de a prezenta Autorității contractante, în termen de 30 (treizeci) de zile de la notificare, o analiză detaliată referitoare la incidența deschiderii procedurii generale de insolvență asupra Contractului și asupra serviciilor de prestare și do a propune măsuri, acționând ca un Contractant diligont.

24.3 În cazul deschiderii unei proceduri generale de insolvență împotriva unui Subcontractant, unui terț susținător, Contractantul are aceleși obligații stabilite la clauzele 24.1 și 24.2 din prezentul Contract.

24.4 În cazul în care Contractantul intră în stare de fulment, în proces de lichidare sau se află într-o situație care produce efecte similare, Contractantul este obligat să acționeze în același fel cum este stipulat la clauzele 23.1, 23.2 și 23.3 din prezentul Contract.

24.5 Nicio astfel de măsură propusă conform celor stipulate la clauzele 24.2, 24.3 și 24.4 din prezentul Contract, nu poate fi aplicată, dacă nu este acceptată, în scris, de Autoritatea contractantă.

#### **25. Soluționarea litigiilor**

25.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amabilă, prin tratative directe și negocieri amabilă, orice neîndelegere sau dispută/divergență care se poate/posă ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

25.2 Dacă disputa nu a fost astfel soluționată și Părțile au, în continuare, opinii divergente în legătură cu sau în îndeplinire Contractului, acestea trebuie să se notifice reciproc și în scris, în privința poziției lor asupra aspectului în dispută precum și cu privire la soluția pe care o întrevăd pentru rezolvarea ei.

25.3 Dacă încercarea de soluționare pe cale amabilă eşuează sau dacă una dintre Părți nu răspunde în termen de 5 zile lucrătoare do la solicitare, oricare din Părți are dreptul de a se adresa instanțelor de judecată competente.

#### **26. Limba care guvernează contractul**

26.1 Limba prezentului Contract și a tuturor comunicărilor scrise va fi limba oficială a Statului Român, respectiv limba română.

#### **27. Comunicări**

27.1 – (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

27.2 – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27.3 – Părțile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul Contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

27.4 – (1) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(2) În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ca va fi transmisă, prin serisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primisă de destinatar la data menționată de oficial poștal primitor pe această confirmare.

(3) Dacă notificarea se transmite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

(4) Termenul de răspuns la o notificare sau comunicare este de 3 zile lucrătoare, dacă nu s-a precizat expres în cadrul ei un alt termen de răspuns.

*28. Legea aplicabilită contractual*

28.1 Legea aplicabilă proiectului Contract, este legea română, Contractul urmând a fi interpretat potrivit acestei legi.

Drept pentru care, Părțile au încheiat proiectul Contract azi, 19.01.2024, în 2 (două) exemplare, către unul pentru fiecare parte.

AUTORITATE CONTRACTANTĂ,  
AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ  
DIRECTOR GENERAL,  
Cosmin-Laurențiu DUMITRACHE

CONTRACTANT,  
SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.  
ADMINISTRATOR,  
SOALEXANDRU Mihail RĂDĂSANU  
IMAGINATION &  
& VISION  
S.R.L.  
BUCURESTI - ROMANIA  
DIRECTOR FINANCIAR  
Cristian SALĂU